

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española un mes. 1'50 Ptas.  
 En el extranjero, un semestre. 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos.  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

Biblioteca Provincial. Laguna.  
 Dirijase toda la correspondencia literaria al Director de Edición de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.  
 Teléfono núm. 11  
 EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 27 de Septiembre de 1913

ADMINISTRADOR  
**FÉLIX S. MOLOWNY**

## Críticas absurdas y soluciones inaplicables

Si fuese posible, sin agotar la paciencia de los lectores, recoger día por día los comentarios que a los enemigos del Gobierno sugieren las operaciones militares realizadas en Marruecos, podría formarse un libro de lo más entretenido y sorprendente que pueda imaginarse.

Las más extraordinarias contradicciones, los más cándidos argumentos, las más asombrosas señales de amnesia formarían un amasijo inagotable, cuya trama formaría el propósito opionista, a que ni siquiera en cosas tan graves queremos llamar mala fe.

Sin pretender agotar ese tema, bien podemos, sin embargo, recoger algunas muestras, y las hay abundantes en los artículos de *La Epoca El País*: ambos hacen una crítica tan caprichosa que basta con leerla para convencerse de que por lo menos están completamente desorientados y no quieren apear a la memoria ni al entendimiento para conseguir una orientación mejor.

En *La Epoca* tiene explicación el caso: enfascada en una discusión con *El Imparcial*, en que forzosamente ha de llevar la peor parte, busca salida confundiendo lastimosamente los elogios al Ejército con los elogios al Gobierno que le puso en tan graves trances como los de 1909, y atribuyendo al enemigo frases y opiniones que no formuló.

Todo esto, por entretenido, y aun cómico, que resulte—siquiera lo cómico resulte inadmisiblemente de cosas tan serias—, no tiene importancia: lo que sí la tiene, y grande, es que el colega conservador crea y afirme que en 1909 era un deber, una necesidad, contestar a las agresiones de los moros en Melilla y que ahora en 1913 debamos retroceder ante ellas.

Para semejante cambio de actitudes *La Epoca* no podría alegar ninguna razón: no hay otra sino el diferente punto de vista: desde la oposición *La Epoca* cree, por lo visto, que España no tiene nada que defender en Marruecos; desde el Poder, naturalmente, con conciencia de la responsabilidad y de los deberes que ella impone, pensaba lo contrario; entonces el error de los conservadores estaba no en creer que debíamos abandonar nuestros intereses en Africa, que son, además, infinitamente más trascendentales, dentro del terreno internacional, que una mera cuestión africana, sino en no saber defender debidamente esos intereses.

Tan cierto es que en ese punto de la guerra el concepto de los conservadores depende exclusivamente de la conciencia de la responsabilidad, que el señor Maura, cuando sobre él pesaba toda la que es propia de un jefe de partido, hablando en pleno Parlamento en el último debate político declaró que no debería abandonarse nada de lo logrado en Africa: ante esa declaración, justificada completamente la acción del Gobierno actual, ¿qué valor debemos dar, qué valor debe dar el país a las opiniones contrarias de *La Epoca* y aun de don Gabriel Maura y Gamazo, que hablan, naturalmente, con menos responsabilidades que el jefe del partido conservador?

En cuanto a *El País*, puede ser juzgado fácilmente. Habla de las últimas operaciones del general Arráiz, y pregunta por qué después de ocupar una posición se retiró el caudillo con sus tropas: la pregunta es por sí sola demostración bastante de un absoluto desconocimiento de la guerra: es elemental, en efecto, que las posiciones se toman y se guarnecen; pero no por todo el ejército que las realizó, y que, naturalmente, se retira a su base de operaciones. Esto, que se ha hecho siempre y se sigue haciendo todos los días, sorprende sin embargo a los críticos de la guerra con un absurdo manifiesto.

También sorprende a esos críticos que el general Luque hable en sentido dubitativo de un avance. ¡Aun no sabe el ministro—exclaman—si se avanzará o no!

Ni siquiera piensan que el ministro, precisamente por saberlo, tiene obligación de callarlo, y que sólo por nuestra especial manera de ser, que nos obliga a hacer la política, y aun lo gue-

rra, en medio de la calle, puede insinuarse lo que en otros países nadie se atrevería a preguntar.

Pero *El País* ha resuelto ya el arduo problema de Africa: todo se reduce a que se reúna una nueva Conferencia de Algeciras y ante ella declaren Francia y España que son incapaces de cumplir la misión que en Marruecos se les confió.

Como se ve, la cosa es fácil, hacedera y honrosa para ambos países; pero es de temer que aun así y todo Francia, que no tiene tácticas ni diplomáticos de café tan formidables como los nuestros,

no se aviniese a dar gusto al colega republicano.

Además el colega ha olvidado un pequeño detalle, y no da la receta para pasar el rato: mientras la Conferencia se reunía y acordaba, ¿qué hacíamos en ese tiempo? ¿Abandonar Africa provisionalmente? ¿Dejar que los rifeños hiciesen mangas y capirotes de las guarniciones que allí dejásemos, puesto que *El País* declara que no debíamos abandonar determinadas plazas?

¿Qué divertidas serían todas estas cosas si no tuviesen el riesgo de poder constar carísimas al país!

## EL CONSEJO DE GUERRA

# SANCHEZ ANTE SUS JUECES

### LA SEGUNDA SESIÓN

(Continuación)

#### La defensa de Manuel Sánchez

Madrid, 17.

Comienza lamentándose del trato de que ha sido objeto tanto en Prisiones Militares como en el Hospital de Carabanchel, y se extraña de que esto haya ocurrido en una nación culta.

Dedica un caluroso elogio al ejército y a las personas que dignamente le representan en el Consejo de Guerra, y pide por anticipado perdón por aquellas que ha de pronunciar y pudieran ser calificadas de duras, ya que su intención no es dirigir a nadie ninguna ofensa.

Vuelve a lamentarse, esta vez porque las pruebas por él propuestas ó no fueron admitidas ó fueron practicadas de manera muy diferente de la que él indicaba, por la autoridad judicial.

Analiza la situación del procesado, negando que éste sea un criminal empedernido ni un monstruo, como se le ha querido presentar, sino un desventurado, al que las circunstancias y vicisitudes le han llevado a verse, como se ve, encartado en este proceso.

Muéstrase conforme con el fiscal en calificar de excepcional el descuartizamiento y monda del cadáver de Jalón.

Afirmó que a su juicio no hay testimonio suficientemente alegado para probar la confabulación de Sánchez y su hija para atraer a Jalón y asesinarle y robarle, y que las acusaciones hasta ahora sólo se fundan en indicios, y, por lo tanto, los jueces, en conciencia, no podrán condenar a su defendido, ya que no hay prueba materiales en que sustentar la sentencia.

Analiza la historia militar de Sánchez, y dice que puede servir de honroso ejemplo.

Estudia el incesto del procesado, y niega que se beneficiase con los vicios de su hija, y recuerda que en varias ocasiones se lamentó de la depravada vida de María Luisa.

Afirma después que ésta es un cerebro enfermo, y añade que tampoco se ha probado el que Sánchez acompañase a su hija al domicilio de Jalón.

Después solicitó un descanso que le fué concedido.

A las ocho y media reanudó el señor Batanero la lectura de su informe.

Analiza los hechos señalados por el fiscal, rebatiéndolos, afirmando que a lo sumo puede ser culpable Sánchez de una tentativa de estafa y un simple delito de homicidio.

Niega la premeditación en colocar los muebles en sitios estratégicos.

No le extraña que una vez al encontrarse ante un cadáver Sánchez y Luisa tratasen de hacerle desaparecer íntegro, sin que por esto se pueda calificar el hecho de perversidad.

No le extraña tampoco que se apoderasen de las alhajas y dinero que poseía Jalón después de muerto éste; pero niega terminantemente que el robo fuese el móvil del crimen.

Rechaza las agravantes de alevosía y premeditación.

Para negar la premeditación dice que no se ha demostrado el que los muebles fuesen colocados con intención; que Sánchez mandaba con frecuencia afilar los cuchillos, porque los chicos estropeaban los filos; que la bombilla grande colocada en el cuarto de las cabras la puso el día de su santo, y que tampoco está demostrado que

el pantalón se lo pusiera antes de cometer el crimen.

Analiza después el edificio donde se cometió el crimen, para deducir que no puede considerarse como militar.

Presenta a Luisa como mujer viciosa y ambiciosa, que quiso conquistar a Jalón para trocar la vida mísera en que vivía por otra más fastuosa, y por eso ella sola fué a casa de Jalón para comprobar si era rico.

Cree que Luisa dió a Jalón una cita amorosa, aprovechando la ocasión de que no estaba su padre en casa.

Sánchez, como hombre celoso, en vez de salir de casa para vigilar a su hija se ocultó, y al verla prodigando caricias a Jalón salió con el arma primera que encontró a mano, vengándose.

Vuelve a recordar los antecedentes de Luisa y sus antepasados, para deducir que es una fantasía cuanto ha declarado la procesada.

Resume diciendo que no puede culparse a Sánchez del delito de robo con homicidio, y que Sánchez mató a Jalón en un acceso de celos: que no se cometió el delito en un edificio militar; que no hay premeditación; que la muerte de Jalón sólo puede castigarse como un homicidio, con hurto de las alhajas, independiente de aquél.

Alega las atenuantes de obcecación por los celos y por su estado mental insistiendo en la locura, fundándose para ello, además de los antecedentes de familia, en su carácter y en el incesto.

Alega también como atenuante su buen comportamiento militar.

El Sr. Batanero terminó a las nueve la lectura de su informe y acto seguido se suspendió la sesión.

#### Salida de María Luisa

A las siete de la tarde abandonó María Luisa la prisión militar para ser trasladada a la Cárcel de Mujeres.

Como en la tarde anterior, el público que esperaba su salida la acogió con muertas y silbidos, siguiendo así largo rato al furgón militar en que la procesada era conducida.

#### Una protesta de Sánchez

Durante la comparecencia de María Luisa ante el Tribunal, Sánchez desde su celda protestaba airadamente del atropello de que, a su juicio, se le hacía víctima.

Sánchez pidió resueltamente a sus guardianes que le condujesen a presencia del tribunal cuando estuviese allí Luisa, pues quería oír, y si no le consentían estar próximo que le situasen por lo menos en un sitio en que la oyese.

El gobernador de las Prisiones Militares procuró calmar al procesado, que estaba en un grado de gran excitación nerviosa.

Sánchez insistía cada vez más en sus pretensiones y acentuaba sus protestas, gritando que si no le llevaban a presencia la declaración de su hija se suicidaría golpeándose la cabeza contra los barrotes de la ventana de su celda.

Cuando el excapitán fué sacado de ésta para ser conducido otra vez ante el Consejo ya María Luisa había terminado su declaración.

#### Luisa y su padre

Cuando iba a ser trasladada Luisa a la Cárcel de Mujeres el ex capitán Sánchez oyó desde su calabozo que el juez, Sr. Bernad, dijo desde el pasillo: «Va-

mos, Luisa», y entonces gritó desde su calabozo: «¡Luisa, Luisa, te perdono todo el mal que me has hecho!», y Luisa contestó: «Yo también te perdono».

#### Sánchez no duerme

El ex capitán Sánchez, que tantas emociones sufrió durante el día de ayer, pasó gran parte de la noche escribiendo notas, y ya tarde se acostó, aun cuando estuvo intranquilo y sin dormir apenas.

También la procesada, María Luisa, pasó la noche sin dormir apenas y preocupada con las emociones del día anterior.

## El día de hoy

### Antes de la sesión

Desde las ocho de la mañana había en la calle del Rosario algunas personas formando grupos, que eran fácilmente contenidas por tres parejas de seguridad, con el deseo de presenciar la llegada de María Luisa y de las personas que asisten al Consejo de Guerra.

El local en que éste se celebra se halla ocupado desde las nueve de la mañana.

### LA DEFENSA DE MARIA LUISA

El letrado defensor D. Miguel Cabrera principia su informe agradeciendo al Consejo y a los auxiliares de la justicia las deferencias con él guardadas, por ser la primera vez que actúa ante los valerosos oficiales generales del Ejército español.

#### Justicia, y no piedad

Pide para su desgraciada defendida la aplicación de la estricta justicia, teniendo en cuenta que a una pobre niña no se le puede exigir lo que al superhombre, que puede dominar su voluntad y encauzar libremente su vida.

#### Lo actuado

De la acusación fiscal no se deducen cargos contra Luisa Sánchez, y la ha calificado en el justo ambiente moral en que su vida se ha desarrollado, lamentándose de que el disculpable y justificado concepto que la vida de Luisa ha merecido al fiscal no haya tenido su natural consecuencia en la conclusión correspondiente pidiendo la absolución de su defendida. Trata del descuartizamiento de Jalón, y alega que sobre ser una consecuencia del delito la ocultación del mismo en las condiciones que las circunstancias indiquen al reo, alegando que Luisa no pudo ayudar a Sánchez en su macabra operación porque, aparte de haber abierto la puerta del pabellón en tres ocasiones, la sangre en sus vestidos hubiera denunciado su participación en tan horrenda operación.

#### El ofensor y su víctima

Se ocupa de Manuel Sánchez, y dice que, dejando al fallo del Consejo si es ó no un perturbado, alega que es una voluntad firme, rectilínea, y que así como en el bien hubiera llegado a la más alta jerarquía social, en la esfera

del mal es indigno padre de la pobre María Luisa.

Al presentar a su defendida el señor Cabrera hace notar que en edad niña se quedó sin el cariño de una madre y sufrió una de las mayores injurias de la vida, la del deshonra, y en párrafos bien escritos trata de los impulsos incestuosos del procesado, Sánchez.

Trata del carácter bondadoso de Luisa, de que no fué educada para la criminalidad, y prueba que su defendida fué trabajadora y no fué dada a lujos y comodidades.

#### La fisiología de Luisa

Deduce que la naturaleza de su defendida y su aspecto grueso no denotan síntomas de criminalidad, y justifica que no pudo sustraerse a la persecución de Sánchez, porque cuando lo pretendió se encontró con su imposibilidad legal por razón de su minoría de edad.

D. Rodrigo García Jalón, según la defensa de Luisa, era jugador, aficionado a las mujeres fáciles, y se le ve persiguiendo a una menor de edad para conseguir fáciles deseos amorosos.

(En este estado el informe, se suspende la sesión para proporcionar un descanso al letrado.)

#### Se reanuda la sesión

A las once continúa su informe el señor Cabrera.

#### El fraude y el homicidio

En cuatro puntos trata de la generación del delito: el elemento intencional, los actos anteriores, los de ejecución del hecho y los posteriores al mismo.

En cuanto a la intención, Luisa no tenía intención de robar a Jalón: era la situación precaria la que la impulsó a seguir los consejos de su padre, y tampoco tuvo propósito de matar a Jalón, porque no hay prueba que lo justifique.

No se puede juzgar como actos anteriores de ejecución del delito el hecho de la colocación de la víctima y de Luisa en las sillas de la salita, puesto que la situación de la mesa no fué intencional, sino casual, puesto que muchas veces los niños y otras personas trasladaban los muebles de un sitio a otro.

Niega que Luisa ayudara a su padre a colocar en la artesa el cuerpo de Jalón, ya moribundo, porque según el dictamen médico no podía determinar el momento de la muerte de la víctima, y aun en el supuesto de que hubiera ayudado a su padre bajo la amenaza de éste, cualquiera en su caso hubiera hecho lo mismo.

Al juzgar los actos posteriores al delito rechaza la insinuación del fiscal respecto a que la contusión del dedo fuera por haber ayudado al descuartizamiento del cadáver cuando fué originada por tratar de evitar la segunda agresión a García Jalón.

(Se concluirá.)

## Un viaje y una interview

### MR. NORREP

Aburrimiento. - Unos artistas. - Un comerciante. Un médico. - Un aviador y varios pasajeros. Próximos vuelos.

Regresaba anoche, a las 8, de un viaje a la Laguna.

Pocos minutos después de partir el tranvía, el aburrimiento se había ya apoderado de mí. Era una de esas noches laguneras, oscuras, en las que las estrellas dan al cuadro un aspecto triste y que convidan más que a otra cosa, a dormir. Ya empezaba a realizarlo cuando me apercibo de que en el asiento contiguo al que yo ocupaba se encontraban Matilde Martín y el joven German Perera, los que, para no seguir mi ruta, se distraían tarareando canciones populares. Pero se distraían más de lo necesario y hube de decir a German que el tranvía no era reservado y que, por consiguiente, no tenía derecho a estropearse la voz... molestando a los demás pasajeros.

Así transcurría el tiempo y ya volvía a adormecerme, cuando siento que me dan varios golpes en la espalda. Me preparé recordando hazañas detectivescas de Nik Winter, cual si se tratara del

principio de alguna aventura, pero al ver al Dr. Naveiras dejé a un lado las ínfulas para saludar al amigo. Después de un rato de agradable charla, en la que se trató de política, de Medicina, de las pensiones del Ayuntamiento, del cambio de nombre a las calles, y hasta del asunto de las aguas mezclándolo con el de la música, me indica a un nuevo pasajero que, con una rueda en la mano, acababa de entrar en el coche. Miré curiosamente, pues presentaba tipo extranjero, y noto que mira de frente a German Perera y de soslayo a Matilde Martín, mostrando gran atención por lo que éstos cantaban. Ahora bien, mientras yo me ocupaba del incógnito y de los que causaban su atención, alguien se ocupaba de mí, pues estando en lo más interesante de mis observaciones, me llaman misteriosamente y al volverme encuentro al apreciable joven Manuel Clavijo, que según él venía de Tacoronte. Me indica que el desconocido se le figura Mr. Pie-



SOLERA DEL AÑO 1851
MANZANILLA La más exquisita que se importa en las Islas Canarias
ES LA MEJOR; POR ESO ES LA MAS CARA

MARUJA Para convencerse
PROBADLA

rrón, el aviador, lo que es confirmado por el Dr. Naveiras, y me instan a celebrar con él una entrevista. Aunque indeciso por el temor de que levante el vuelo, afronto al aviador y le pregunto para asegurarme si es él el del percance del domingo pasado, contestando afirmativamente. Lleno de regocijo me to la mano en un bolsillo para sacar cuartillas é introduzco la otra en el otro bolsillo en caza de un lápiz, que encontré, pero insertible. En estas circunstancias, pido creyón a Clavijo y me dispongo a tomar nota en el dorso de una fotografía de María Tubau. Pregunto á Mr. Norrep cuando efectuará su segundo vuelo y pronuncia unas cuantas frases en francés, de las que deduzco, ha querido expresarme su desconocimiento de nuestra lengua. Gran disgusto me causó esto, pues echaba por tierra todos mis propósitos de publicar una gran información volátil.

Ya iba á maldecir al aviador por la imperdable falta, de no conocer el español, pero se me ocurre que estoy en el mismo caso del él, pues si yo hablara francés no tendría que lamentar este percance. Habían transcurrido cinco minutos de un angustioso silencio, cuando el amigo Naveiras me indica al hijo del Sr. Director de la Sucursal del Banco de España en Santa Cruz, el que, atentamente, se presta á secundar mis propósitos, interrogando seguidamente en francés, á Mr. Norrep. —¿Cuándo efectuará Vd. su próximo vuelo, Mr. Pierron?

—Probablemente, el lunes por la tarde, porque es imposible realizarlo el domingo. Para esa fecha aún no se habrá reparado el aparato, pues el percance del último vuelo le causó graves desperfectos

—¿Qué partes del aeroplano sufrieron más averías?

—Las alas y la hélice, achatándose también una de las ruedas y fracturándose piezas menos importantes.

—¿Encontró Vd. madera para construir la hélice?

—Sí, señor; la he construido con una madera llamada «noyer».

—¿A qué atribuye usted la caída que sufrió el domingo?

—A varias causas. Primeramente, el terreno era tan corto, que no me dió el tiempo suficiente para elevarme con comodidad, por lo que tuve que forzar el motor para ejecutar rápido el desprendimiento del suelo, y aquél ya en el aire funcionaba mal. Además, como la ciudad de la Laguna se encuentra á una altura respetable sobre el nivel del mar, y el aire en esas regiones es menos denso, el aeroplano encuentra menos resistencia en el aire y adquiere, por consiguiente, menos estabilidad.

Aún me quedaba por preguntar otras cosas que ignoraba, cuando el hijo del Sr. Director del Banco, me manifestó que tenía que aterrizar. Con gran pesar nos despedimos, y en este estado de incomunicación entre el infrascrito y el aviador, oigo unas risas en el grupo formado por Matilde, Germán y otros varios amigos. No quiero suponer que fuera de verme en aquel estado, aunque es lo más probable. El Dr. Naveiras, gran entusiasta del periodismo, me indicó que aprovechara al joven D. Juan Augusto Rumeu, el que había entrado há poco en el tranvía. Así lo hago y me dirijo á él en súplica de que formulase al aviador varias preguntas. Accede, y previas las presentaciones de rúbrica, pregunto:

—¿Si no le es molesto, quiere Vd. decirme qué edad cuenta?

—Tengo 27 años, señor preguntón, parecióme oírle aunque el traductor no me lo dijo.

—¿Hace tiempo que abrazó Vd. esta peligrosa causa de la aviación?

—Cuatro años hace, que con éxito, quiero decir, sin naufragar, verifiqué el primer vuelo en París, de donde soy natural.

—¿Y el último, donde lo realizó Vd.?

—Contestaré sin concretarme á su pregunta, manifestándole que he realizado los últimos vuelos en Bretogne en Guéméné y Rennes.

—¿Y para el vuelo del lunes, que campo tiene escogido?

—En el Camino de Tacoronte, hay una extensión de terreno que tal vez pueda servir para el caso. Ahora bien, de las pruebas que realice el lunes por la mañana, deduciré si vuelo ó no en la Laguna. Pero de todos modos como yo no quiero salir de Tenerife sin haber volado con éxito, si no puedo realizar los vuelos en la Laguna, los verifiqué en Santa Cruz, en el sitio más apropiado para volar. Obsequiome con una postal en que aparece su fotografía, por la que le doy las gracias. Agradablemente impresionado me retiré del tranvía, no sin antes quedar reconocido á los señores que desinteresadamente han cooperado á la realización de esta entrevista, y á los del grupo que se rió. Me olvidaba; gracias á Clavijo, por el lápiz, con el que amistosamente me quedé.

El Repórter.

A bordo del tranvía N.º 25 27-9-13,

Colegio de San Ildefonso

En este acreditado establecimiento de enseñanza se dará principio al curso 1913-1914 el día 1.º de Octubre próximo.

Las nuevas clases del Bachillerato serán explicadas por profesores idóneos, que se han incorporado expresamente para dicho objeto.

Se admiten alumnos internos, medio-internos y externos.

Prospectos é informes de todas clases serán facilitados en el mismo edificio del Colegio, S. Vicente Ferrer 63 y 65.

Servicio telegráfico

(De nuestra Agencia)

En el Senado. La cuestión balkánica.

Madrid, 27—1'30.

La votación que provocará el Gobierno para contar las fuerzas de los liberales disidentes, tendrá lugar en la Alta Cámara.

—Dicen de Constantinopla que mañana se firmará la paz entre todos los Estados balkánicos.

Añaden esos telegramas, que el triunfo de la diplomacia turca ha sido colosal.

Fortea. Giro postal

Madrid, 27—1'45

Ha llegado á Tánger el comerciante señor Fortea, que estaba cautivo de los moros.

—La Estafeta de Correos de la villa de Güimar ha sido autorizada para despachar y recibir giros postales.

Liantey. No es verdad. Consejo de ministros. En Africa.

Madrid, 27—1'55

Coincidiendo con la estancia en España del presidente de la República francesa, Monsieur Poincaré, vendrá á Madrid el residente general de Francia en Marruecos, general Liantey.

—Según declaraciones oficiales no es exacto, como han dicho algunos periódicos, que el general Weyler se oponga á que sea presidente del Senado, el ex-ministro señor García Prieto.

El lunes de la entrante semana se celebrará un Consejo de ministros.

—En Marruecos no ocurre novedad alguna.

BOLSA

Madrid 26—1'45.

Deuda perpétua 4p interior, 79'95. Acciones Banco de España, á 449'00, Amortizable 5p, á 99'75. Cotización de la deuda inmortizable al 4 por 91'25.

CAMBIOS

Londres, vista, á 26'82 por libra. París, vista, á 6'30 por P.

Bolsa de París

Exterior español, á 92'50. Acciones de ferrocarriles Norte España, á 50'500.

Acciones ferrocarriles (Madrid Zaragoza-Alicante), Alicante, 485'00 fr.

Trust Periodístico.

AVISO: Los Sres. Elder & Fyffes Limited de Londres y Liverpool, participan á los señores exportadores de frutos de estas Islas que debido á su organización especial, no aceptarán consignaciones para la venta á comisión, de partidas menores de 50 atados de tomates en cada remesa y de cada marca, excepto en los primeros días de la temporada en que por estar la cosecha en su comienzo, aceptarán 25 atados como mínimo de cada marca en una consignación.

GUARDIA CIVIL

Intento de violación

La Guardia civil de la Laguna ha puestro á disposición de la autoridad judicial á Telesforo Hernández Gil, como autor del intento de violación cometido en la joven de 13 años de edad, Anacleta de la Cruz.

Robo

La de San Mateo ha detenido á José Marrero Gil, como autor del robo de varios objetos y diez pesetas cometido á la esposa María Déniz Sánchez.

El referido sujeto además del robo, atropelló brutalmente á su esposa, produciéndole graves heridas.

De Instrucción pública

De las Escuelas que se citan han sido nombrados maestros interinos, los siguientes señores:

D. José Suárez Lazzo, de la de Arceife

D.ª Basilia Alvarez y Hernández, de una de las secciones de la Escuela Práctica graduada de la Laguna.

D. Pedro Aguilar Cabrera, de una Auxiliaría de la graduada de Las Palmas.

D.ª Bienvenida Alonso Delgado de la del Amparo en Icod, y doña Rosario Hernández Herrera, de la de Barlovento.

SUCESOS

Á SU ESPOSA.—Domingo Alberto López, maltrató ayer tarde á su esposa, Josefa Suárez Marrero.

ESCÁNDALO.—Martín Rodríguez Marrero, que se hallaba ayer mañana en completo estado de embriaguez, promovió en la vía pública, un fenomenal escándalo

ENTRE CARREROS.—Ayer, el carro que guiaba Cristóbal Hernández Méndez, atropelló á unas de las mulas, del que conducía Domingo Espinosa.

Por esta causa han sido puestos á disposición del Juzgado municipal.

Agentes productores se necesitan para trabajar seguros contra incendios, pagándose las más altas comisiones

Dirigirse á la Administración de este Diario.

Caballo se vende uno de siete dedos, domado en silla y tiro, de 6 años de edad y de inmejorables condiciones. Informará D. Vicente Cambreleng.

PARQUE RECREATIVO

Los simpáticos Villasuil continúan presentando nuevos números, algunos de ellos de efecto y originalidad, esto unido á lo mucho que les quiere nuestro público hace que asista gran concurrencia al Parque.

Además la pareja de baile Arce Gómez se va captando cada día más simpatías consiguiendo muchos aplausos.

Se proyectarán interesantes películas, nuevas para el público.

Para mañana, domingo, grandiosa matinee, proyectándose la hermosa película DEMONIOS y bailaran los Arce Gómez, y haran reír de lo lindo Los Villasul.

Observatorio meteorológico

Día 27 de Septiembre de 1913. Temperatura máxima á la sombra. 26'9 Id. mínima. 20'2 Id. media. 22'6

NOTICIAS

Nuestro distinguido amigo D. Eduardo Domínguez Alfonso, presidente de este Cabildo insular, ha tenido la atención de obsequiarnos con un folleto de las conclusiones para organizar la Hacienda del expresado organismo y las bases para revisar las tarifas de estos puertos francos. Muy reconocidos.

El comandante de Infantería y distinguido paisano nuestro, D. Juan Marín, actual Ayudante de Campo del Excelentísimo Sr. General Gobernador militar de Las Palmas, ha sido destinado al Regimiento de Infantería de Orotava. Que sea enhorabuena.

Hemos recibido el número 13, año II, del «Monitor Financiero», órgano de la Asociación «Ahorro y Fortuna».

Jabón dentífico Gibbs: Anticéptico por excelencia, aromatiza la boca, perfuma el aliento, fortifica las encías, disuelve las materias grasas que causan la carie y conserva blanco el esmalte de los dientes: Depósito Droguería Espinosa.

En las provincias de Bacs-Bodrog, Bereg, Krasso-Szorenz, Temes y Slavonia, Hungría, se ha presentado el cólera.

A D. Angel Benítez de Lugo y Cológan, se le ha concedido autorización para establecer un pescante en el llamado puerto de Marrero y construir un camino de servicios para el embarque de toda clase de mercancías en el término municipal de la Guancha.

Varios jóvenes, pertenecientes al arte tipográfico y amantes de la intelectualidad canaria, han publicado en La Laguna una revista literaria titulada Aguerre, donde colaboran distinguidos escritores.

Al devolverle, por la parte que nos corresponde, el cariñoso saludo que desde sus columnas dirige á la prensa, deseamos al nuevo colega una larga y próspera vida.

En el «Boletín Oficial» se ha publicado una relación nominal de los dueños de fincas que han de expropiarse en el término municipal de Güimar, con motivo de la construcción de las obras de la carretera de tercer orden desde aquella Villa á su puerto.

En la Escuela Normal de Maestras de la Laguna han obtenido el título de Maestra Superior, con notas de sobresaliente, la simpática señorita Rosario Benítez Toledo, alumna que fué del Colegio que dirige el ilustrado profesor don Rodrigo de la Puerta y Vila.

Así mismo ha obtenido el mismo título, con brillantes notas la bella y distinguida señorita María Rodríguez González, hermana de nuestro querido compañero en la Prensa, D. Leoncio Rodríguez, y una hija de la Directora de la Normal de la Laguna que también obtuvo el grado de Bachiller.

Dichas señoritas, de 17 años de edad, son las profesoras más jóvenes que hay hoy en Canarias.

Reciban nuestra enhorabuena, así como sus padres y el profesor señor la Puerta.

Mañana se embarcará para la Península, acompañando á su hijo Carlos, que va á cursar los estudios de ingeniero de caminos, canales y puertos, nuestro distinguido amigo, D. Rafael Hardisson y Espou, cónsul de Portugal en esta plaza.

Les deseamos un feliz viaje.

En Tacoronte ha fallecido la preciosa niña María Domínguez Abad, á cuyos doloridos padres y demás familiares enviamos nuestro sentido pésame.

Carburo: Para obtenerlo al mejor precio dirigirse á la Droguería Espinosa en Tenerife y Las Palmas.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.

La Potasa le presta á los árboles y arbustos cierta inmunidad contra algunas enfermedades.

Artríticos! Así como tras la tempestad viene la bonanza, así también tras los agudos dolores del reuma, ciática, arenillas, mal de piedra, colicos nefríticos, neuralgias, etc., viene el reposo y la salud merced á un remedio tan valioso como la «Piperazina Dr. Grau».

A los niños de pecho no debe dárselos leche de vaca ni de cabra.

Porquese altera tan fácilmente que un día ú otro la tomen mala con riesgo de muerte. Cocida ó esterilizada, hay más peligro de indigestión. Si toman alimentos con azúcar ó harinas, padecen trastornos gástricos. Con el GLAXO (la mejor leche de vaca acomodada al estómago humano) desaparecen todos los riesgos. No se altera; muy digestivo; bien esterilizado; de composición siempre idéntica; evita y cura la diarrea y nutre maravillosamente. Para enfermos y ancianos, y para tomarlo en vez de leche todo el mundo, GLAXO es ideal. Médicos y miles de familias que lo usan darán referencias. Madres: dad á vuestros hijos siempre GLAXO; es la salud de los niños.

Representante: Gaspar Meléndez, Triana 70 y 72 —Las Palmas

Se compran sacos vacíos y toda clase de metales Dará razón Maximiliano Díaz, Alfonso XIII, 16.

DESDE ICOD

La brillante velada que se celebrará esta noche en la Villa de Icod, estará sujeta al siguiente programa:

PRIMERA PATER Fantasia de la ópera «Lucrecia Borgia», por la banda municipal.

Discurso de D. Francisco Béthencourt del Río.

«Lago» para violín y piano, por los Sres Fajardo y Real y Reyes Bartlet.

Lectura de poesías, por la Srta. Pastora Martín Méndez

Romanza de la ópera «Matha», por el Sr. Montesdeoca (D. Pedro) acompañado al piano por el Sr. Reyes Bartlet

SEGUNDA PARTE

Concertante final del primer acto de la opereta «Boccaccio», por la banda municipal.

Discurso de D. Ramón Gil Roldán.

Obertura de la ópera «El barbero de Sevilla», para piano á cuatro manos, por la Srta. Eulalia Reyes Espino y el Sr. Reyes Bartlet.

Trabajo literario de Ramiro de Añaza. «Adiós», por el Sr. Montesdeoca, acompañado al piano por el Sr. Reyes Bartlet. La velada comenzará á las diez en punto.

EDICTO

Don Marcos Peraza y Vega, alcalde de Constitucional de Santa Cruz de Tenerife.

HAGO SABER: Que el Excmo. Ayuntamiento de mi presidencia, en la sesión celebrada el 17 del mes actual, acordó dar el nombre de Béthencourt Alfonso á la calle de San José, perpetuando así la memoria del ilustre tinerfeño señor don Juan Béthencourt Alfonso.

Santa Cruz de Tenerife 26 de Septiembre de 1913.—Marcos Peraza.

REGISTRO CIVIL

Días 25 y 26

NACIMIENTOS

Argelio Bello y Martín. Norberta Roselló y Santaella. Juan Trujillo y Trujillo. Santiago González y López. Carmen Ladeveze y Pestano. Domingo Marquez y Morales.

DEFUNCIONES

Mr. Williams Vallame, de Jewersham (Inglaterra), 60 años No consta más datos.

Manuel García y Pérez, de esta Capital, 18 meses; Porlier.

Zenón Díaz y Pérez, de Güimar, 5 meses; Hospital de niños.

Antonia Melo y Expósito, de esta Capital, 4 meses; Miraflores.

IDEA ANEJA Y TONTA. Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuan asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la PREPARACION DE WAMPOLE en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomado ántes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. «El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica.» De venta en las Droguerías y Boticas.

CAULFIELD & SONS

Ferretería inglesa.—Dr. Allart, n.º 43 SANTA CRUZ DE TENERIFE

ESPECIALIDADES

Matolin: Nueva pintura higiénica al agua para toda clase de superficie interior y exterior, poderoso desinfectante, garantizada con 1/2 100 de ácido fénico y recomendado como desinfectante en los casos de fiebres contagiosas ú otras enfermedades.

Es perfectamente Lavable pasadas tres semanas de su aplicación.

No necesita aceite ni aguarras y su uso es muy fácil pues solamente hay que mezclarlo con agua. Sustituye con ventaja los papeles pintados.

Insuperable para edificios de madera y los techos de vidrio y hierro galvanizado. Un kilo de Matolin cubre una superficie de 10 metros cuadrados. Solicitese cartón de 32 colores artísticos.

Aceite fino para máquinas: Para cilindros de vapor (Valvulina), Lubrificante y para Automóviles. La alta calidad de estos Aceites lo demuestra el gran consumo en Tenerife.





# Cerveza HAMMONIA

## Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga

### ALGO SOBRE LA LÁMPARA "EGMAR"

La lámpara «EGMAR» está construída por la Sociedad Anónima A. E. G., la más importante fábrica de material y maquinaria eléctrica del mundo, trabajando con un capital de más de 450 millones de francos y ocupando 75.000 obreros.

La lámpara «EGMAR» es la mejor y se cede al público á un precio favorable para fomentar más la electricidad abriendo un mayor mercado á nuestros demás productos importantes.

La lámpara «EGMAR» es la mejor lámpara irrompible, supera á todas las demás por su mayor duración, mayor blancura de luz y mayor economía de fluido, probado por ensayos oficiales.

La lámpara «EGMAR» es la mejor y no necesita pomposos anuncios para influir en la opinión.

La lámpara «EGMAR» es la mejor y sus inventos forman la base de las demás lámparas de filamento estirado que pretenden igualarla sin conseguirlo.

Recomendamos al público compare en la práctica la «Egmar» y se convencerá de su superioridad absoluta.

Quien compra la EGMAR ahorra mucho dinero.

Pidan la EGMAR en todas partes

#### Se compran solares

La Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife desea adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones.  
PAGO AL CONTADO  
Ofertas, á D. Manuel Filipes, Presidente.

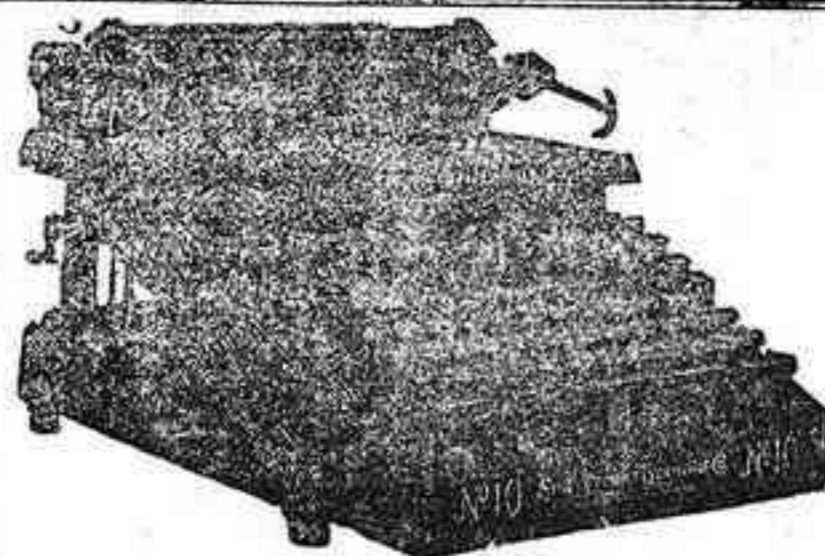
### ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

### DIARRREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.



#### La máquina de escribir SMITH PREMIER 10, visible

es la última maravilla de la mecánica. Única de teclado completo y escritura visible. Fricciones de bolas de acero. «Grand Prix» de las Exposiciones de París y Bruselas. Se deja á prueba. Ventas al contado y á plazos.  
Depósito general en Santa Cruz de Tenerife: Gonzalo Cáceres Sánchez, calle de San Francisco números 47 y 49.

#### Vapores correos españoles de Pinillos Izquierdo y Comp.<sup>a</sup>

Salidas fijas cada 15 días para la isla de Cuba  
El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas  
**CATALINA**  
Saldrá de este puerto del día 5 de Octubre para los de **Habana y Santiago de Cuba** con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español  
**PIO IX**  
llegará á este puerto del 1.º al 2 de Octubre de 1913, con destino á **CADIZ Y BARCELONA** para cuyos puertos admite pasajeros y carga.

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable  
Para informes dirigirse á su consignatario en Santa Cruz de Tenerife, Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).  
NOTA.—Debido á la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos; no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

#### A los Exportadores de frutos

**Aserrín de Corcho**  
Se recomienda para el EMPAQUETADO DE TOMATES, pues resulta más económico, más limpio y ofrece á los exportadores la seguridad de sostener el fruto empaquetado algunas semanas más que por el procedimiento de la turba.  
No se necesita papel para envolver el tomate, por lo que resulta una gran economía en el personal  
Ensayad y os convenceréis.  
Para informes y pedidos dirigirse á West Afrikanische Handels G.—Tenerife.

La fresca muselina y el alegre percal fueron desechados como impropios de semejante ocasión; no eran buenos, todo lo más sino para un enamorado que no tenía ojos sino para su cara; pero gracias á sus lecciones de elegancia, sabía algo más que recibir la visita de lady Carew con un vestido de percal.

Poseía un horrible traje de merino rojo adornado con pasamanería negra, el cual fué adquirido por su tía en cierta ocasión en que habían de asistir á un té, un traje que hubiese hecho estremecer á un enamorado de nervios sensibles. Aquel era su vestido de las grandes ocasiones. Tanto como era posible, privada de su gracia original á aquella hermosa figura; y de una hechicera joven hacía una vulgar, si hermosa mujer.

No contentándose con esto, y para hacer honor á su aristocrática visita, Maggie rodeó su cuello con una sarta de corales, se puso asimismo unas cnantas sortijas de poco precio que hacían aparecer sus manos más bastas y coloradas de lo que eran en realidad. Tanto como cabe en una «toilette», la joven había conseguido hacerse vulgar y desmañada con la suya; por más que no le fuera posible variar la simpár belleza de su cara.

Fueron aquellas, para Maggie, unas horas llenas de ansiedad. La inquietud acentuaba el rosa de sus mejillas y daba mayor brillo á sus ojos. Era, según pensaba, el momento más crítico de su vida.

Madre é hijo hablaban plácenteramente, en tanto que el carruaje iba aproximándose al lugar en que debían detenerse.

—Allí está la casa,—dijo sir Carlos, señalando con

—Así es, mi dulce madre,—contestó el baronet besándola suplicante faz,—y yo no pienso ser desagradecido.

—Por la inmensa afección que te he tenido,—continuó lady Carew,—por mi devoción, que ha sido ilimitada; por mi amor, que no ha tenido igual, prométeme una cosa, Carlos.

—Le prometo á usted hacer todo cuanto me pida,—contestó.

El fervor de las palabras de su madre le habían conmovido profundamente.

—Prométeme que no te casarás con esa... con esa muchacha hasta que yo no haya hablado con ella y no dé mi consentimiento.

—Ciertamente que se lo prometo á usted. Pero yo no podré decidirme á dejarla, aun cuando usted se negase á dar su consentimiento, madre mía. No creo que haya ningún poder en la tierra capaz de separarme de ella.

—¡Silencio, mi querido Carlos! Déjame que te hable con franqueza. Lo primero es que yo la vea. Carencia de dinero... aún más, humildad de cuna, no ejercerán sobre mi la menor influencia si comprendo que es la mujer que puede hacerte feliz.

El baronet se levantó, expresando en su rostro las señales de un indecible contento.

—Entonces, indudablemente, usted la llamará su hija, porque es la única mujer en el mundo que podría hacerme feliz.

—Allá lo veremos,—contestó milady.

—Madre, mañana mismo nos encaminaremos en busca de Maggie. A mi salida de Hatton no dije á dón-de iba; tan sólo anuncié á lord Stanleigh que estaría



**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
18 Sepbre	Bürgermeister	6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, CapTown y Costa Oriental de Africa.
18	Henriete Woermann	3700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23	Eleonore Woermann	5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
29	Jeannette Woermann	3200	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa
30	Edea	3500	Las Palmas y Costa de Africa
2 Octubre	Professor Woermann	6000	Conakry, Freetown y Costa de Africa
3	Lome	3500	Las Palmas, Sierra Leone y Costa Africa
7	Henny Woermann	6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
11	Martha Woermann *	3500	Hamburgo (directo)
18	General	8500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Captown y Costa Oriental de Africa.

\* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga  
**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

**SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO**

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Las Palmas	25 de Septiembre	26 de Septiembre
Mogador	2 de Octubre	3 de Octubre
Porto	9 de Octubre	10 de Octubre



DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOSOSIS  
CONVALENCIA

**ANEMIA**  
Hemoglobina  
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los diuitos, no rostrino, no cansa el estomago. Convieno a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.  
VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS  
Depósito: Farmacia del Doctor Serra, Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

**Compañía Trasatlántica (antes A. López y C.ª)**

Servicio del mes de Octubre de 1913

Nombres de los vapores	Días de salida	Destinos
Infanta Isabel de Borbón.	9 de Octubre	MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Isla de Panay. . . . .	11 de Octubre	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz. . . . .	13 de Octubre	Las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona
Reina Victoria Eugenia. .	14 de Octubre	CADIZ Y BARCELONA Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana.
Monserrat. . . . .	18 de Octubre	CADIZ Y BARCELONA
Manuel Calvo. . . . .	del 31 al 1.º Nbre.	CADIZ Y BARCELONA

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agencia, Viuda e Hijos de Juan La-Rocha.

**Chargeurs Reunis**  
Para Dakar, Grand Bassam, Conakry, Cotonou, Libreville y Loango.  
Llegará el 28 de Septiembre y saldrá el mismo día el vapor  
**Amiral Hamelin**  
Admite carga y pasaje.  
Los Agentes, Hardisson Hermanos.  
**Tinta** para periódicos, se vende en la imprenta de este Diario.

**LA VELOCE**  
Societa di Navigazione a Vapore  
El magnifico vapor correo italiano  
**SIENA**  
de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 12 de Octubre con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Colombia (Sabanilla), Pto Limón y Colón, con hueco de ponible para pasajeros de todas clases y carga.  
Agente, C DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster (Teneriffe) Limited Alfonso XIII 84.

**Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen**

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
**SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE**  
El día 2 SANTA CRUZ para Londres  
El día 9 SAN LUCAR para Londres  
El día 16 SAN JOSE para Londres  
El día 23 SAN MIQUEL para Londres  
El día 30 SALAMANCA para Londres  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Midleton Wharf el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam Amsterdam, Amberes con trasbordo en aquella Capital.  
Se han hecho reformas en estos buques para el trasporte de pasajeros, acondicionandolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.  
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull  
El día 28 Septiembre SAN MATEO para Dunkerque  
El día 12 Octubre SAN ANDRES para Dunkerque  
El día 26 SAN MATEO para Dunkerque  
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáuces y Tazacote y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso.

**TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL**  
**EXTRACTO de CEREALES**  
ANEMIA  
LINFATISMO  
TRASTORNOS del CRECIMIENTO  
ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN  
AGUDAS ó CRÓNICAS  
SE EXPENDE EN LIQUIDO Y EN GRANULADO  
**ADRIAN & C.ª — PARIS**

De venta: Farmacia Serra, Alfonso XIII 7.—Santa Cruz de Tenerife

**Hamburg Amerika Linie**

Compañía Hamburguesa Americana  
El rápido y hermoso vapor correo alemán  
**WESTERWALD**  
saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 3 de Octubre  
**PARA LA HABANA DIRECTAMENTE**  
con hueco disponible para pasajeros y carga.  
Agente, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton y C.ª.—Marina núm. 15.

**Levadura de COIRRE**  
A todos los que padecen de granos rojos, de forúnculos de absesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la Levadura de COIRRE. (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.  
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica Coirre (de Paris).

**Comp. Generale Transatlantique**  
Llegará el día 29 de Septiembre el magnifico vapor correo francés  
**VIRGINIE**  
**PARA LA HABANA DIRECTAMENTE**  
Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos ptas. 135.—El agente, R. Garcia casa de HARDISSON HERMANOS.

**MILLER**  
**WOLFSON & CO.**  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

**Yeoward Brothers**  
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool e Islas Canarias  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de SEPTIEMBRE.  
Día 6 vapor AGUILA  
» 13 » ANDORINHA  
» 20 » AVOCET  
» 27 » ARDEOLA  
Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios  
Por los vapores Andorinha, AguilA y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 6. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: 6.  
Por los vapores Avocet y Avotere billete sencillo L. 6: 6: 6. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 6.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más informes, dirigirse a los señores  
**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 34

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Gloucester Ctle.	25 Sbre
LONDRES	Rushine Dunluce Castle* Gluny Castle Themistocles Galician	26 » 1 Obre 3 » 7 » 8 »
HAMBURGO	Wasgenwald Karthago	26 Sept 29 »
Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Negada Rhododis	4 Obre 18 »
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Remuera	1 Obre
HABANA	Westerwald Dania	3 Obre 3 »

\* Estos vapores haran escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

**African Steamship Co.**  
El magnifico vapor correo inglés  
**APPAM**  
de 10 000 toneladas, llegará a este puerto el día 29 de Septiembre con destino a Liverpool via Plymouth con hueco disponible para 90 pasajeros de 1.ª clase, 30 de 2.ª clase, 2 cabineros de lujo, 200 en los tweendecks (entrepuentes) 600 huacales sobre cubierta.  
Agentes, E. der, Dempster & C.ª, Alfonso XIII, 84.

**NICOLAS DEHESA**  
**BANCA Y CAMBIO**  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Estados de Consumos  
Para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo formulario se hallan de venta en esta imprenta.  
Imp. de Félix S. Molowny

ausente algunos días por asunto de interés. Nadie sabe una palabra acerca de esto. Podemos tomar el tren hasta Armytage, y luego tomar allí un carruaje que nos conducirá a la casa. Estará usted con ella un par de horas, y después la acompañará a usted hasta aquí. ¿Qué le parece a usted mi programa, madre?  
—Perfectamente,—dijo lady Carew, exhalando un suspiro.  
En su fuero interno envidiaba a la persona por quien su hijo sentía tanto amor. Comprendió en cierto modo que le perdía cuando ella necesitaba más de su cariño.

VIII

El viaje a Hatton fué para lady Carew de perdurable recordación. Su impetuoso hijo apenas si le dió tiempo para dormir ni para hacer los preparativos de viaje. Sir Carlos amaneció con la aurora; todo lo tenía dispuesto cuando su madre bajó de sus habitaciones, desayuno, carruaje, una guía de ferrocarriles, mantas de viaje; nada había olvidado.  
¡Cuán pocos hombres pensaba sir Carlos con impaciencia, estando en su lugar, se hubieran preocupado del consentimiento de su madre para casarse con la mujer que amaban! ¡Cuán pocos se hubiesen tomado tanta molestia! Y sin embargo, él, aun cuando amaba de una manera intensa a la joven que había escogido, no

la había dicho si consentía en ser su mujer hasta no haber consultado con su madre.

La mañana era bella; pero lady Carew no se encontraba muy a su sabor. Aquella impetuosa, irrefrenable impaciencia de su hijo, parecía más semejante a la fiebre del deseo que el amor tranquilo y fijo. ¿Y si fuese el loco capricho de un joven; el primer amor de un niño y se extinguiese a los pocos meses de matrimonio, qué iba a suceder entonces?

En el camino, lady Carew recordó a su hijo de Peudermis y de su loco amor por miss Costigan, y de la sabiduría de aquellos que le separaron de su ídolo. Le dijo que el lazo del matrimonio ataba por una vida... que seguramente era un asunto que merecía algunos meses de reflexión. Pero el joven tan sólo tenía oídos para los pajarillos que cantaban dulcemente en los árboles, pareciendo que todo su canto se redujese a la palabra «Maggie».

Había escrito la noche anterior algunas líneas a su adorada, y el corazón de la joven palpó violentamente al leerlas. La decía que su madre, lady Carew, llegaría a su casa aquel día y permanecería con ella un par de horas.

«Pórtate con toda la dulzura de que seas capaz», añadía... Maggie pudo comprender el por qué de aquella visita de la madre de su amante. Por muchas razones, sir Carlos hubiese obrado más discretamente no escribiendo ni avisando a la joven. Cogida de sorpresa, Maggie hubiese estado mucho más a sus anchas y por lo tanto cien veces más graciosa. Pero la noticia de la visita de tan ilustre dama, madre del hombre que la amaba, la hizo poner nerviosa y entrar en una estudiada seriedad que la sentaba muy mal.